



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 201

OGGETTO: APPROVAZIONE PROTOCOLLO D'INTESA TRA IL COMUNE DI AVIGLIANA E L'ASSOCIAZIONE VIDEOCOMMUNITY.

L'anno *duemilasei*, addì *undici* del mese di *Ottobre* alle ore *18.30* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- <i>MATTIOLI Carla</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>REVIGLIO Arnaldo</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>ARCHINA' Giuseppe</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>MARCECA Baldassare</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>MANCINI Marina</i>	<i>NO</i>
Assessore	- <i>BRACCO Angela</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>BRUNATTI Luca</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>AMPRINO Silvio</i>	<i>SI</i>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. MIRABILE Emanuele.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 136 del 11/10/2006, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: "APPROVAZIONE PROTOCOLLO D'INTESA TRA IL COMUNE DI AVIGLIANA E L'ASSOCIAZIONE VIDEOCOMMUNITY.";

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

D E L I B E R A

Di accogliere la proposta predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona** allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

~~~~~



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO  
UFFICIO Cultura, Sport, Servizi alla Persona  
TEL. 011.97 69 101/117/119  
e-mail: [cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

## *Alla Giunta Comunale*

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE n° 136 del 11/10/2006

**Oggetto: Approvazione protocollo d'intesa tra il Comune di Avigliana e l'Associazione Videocommunity.**

Avigliana, lì 11/10/2006

FT

IL RESPONSABILE AREA AMM.VA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)



FT

Il Sindaco  
(Carla MATTIOLI)



- Richiamato il Decreto Legislativo 18.08.2000 – n° 267 “ Testo Unico delle Leggi sull’ordinamento degli Enti Locali;

***Premesso:***

- che con deliberazione del Consiglio Comunale n. 51 del 29/03/2006 è stato approvato il bilancio di previsione 2006 e pluriennale 2006/2008;
- che con deliberazione della Giunta Comunale n° 147 del 12/07/2006, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i Responsabili delle Aree ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l’esecuzione dei programmi e dei progetti per l’anno 2006;
- che il Comune di Avigliana, in collaborazione con la Provincia di Torino, la Cooperativa Zenith Arti Audiovisive e i Comuni di Orbassano, Venaria Reale, e Torino ha aderito al progetto denominato “Videocommunity – la tv della comunità” nell’ambito dei finanziamenti previsti dalla Legge Regionale 16/95;
- che è già stato attivato un laboratorio di produzione video presso il centro “La Fabbrica”, per il funzionamento del quale la Provincia di Torino ha messo a disposizione tutta l’attrezzatura tecnica necessaria;
- che con delibera n. 249 del 23.12.2004 il Comune di Avigliana ha erogato all’Associazione Videocommunity di Torino un contributo di € 6.000,00 a parziale copertura delle spese di attivazione del suddetto laboratorio;
- che il Comune di Avigliana ritiene opportuno proseguire l’attività del laboratorio di produzione video mediante protocollo d’intesa con l’Associazione Videocommunity per il biennio 2006-2007;
- che l’Ufficio Cultura ha redatto apposito schema di protocollo d’intesa;

***Si propone che la Giunta Comunale deliberi***

1° - Di approvare lo schema di protocollo d’intesa tra il Comune di Avigliana e l’Associazione Videocommunity di Torino per la gestione del laboratorio di produzione video sito nei locali del centro “La Fabbrica” nel biennio 2006-2007, allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale.

2° - Di erogare all’Associazione di promozione sociale Videocommunity, Via Sant’Anselmo 32 – Torino – C.F. 97657230013, un contributo di € 6.000,00, per ogni anno di gestione, a parziale copertura delle spese di gestione del laboratorio di produzione video, che verrà versato in due rate semestrali posticipate, a presentazione di rendiconto.

3° - Di dare atto che a fronte dell’erogazione del contributo verranno realizzate attività di formazione e produzione di filmati , raccolta, archiviazione e gestione filmati in formato 8 e super8, realizzazione laboratori per le Scuole ed il Consorzio Socio Assistenziale e garanzia di apertura del laboratorio per almeno due pomeriggi settimanali.



4° - Di fare fronte all'onere derivante dall'assunzione della presente deliberazione mediante determina del Responsabile Area Amministrativa e imputazione all'Intervento 1.05.02.05 – PEG 6379 “Contributi per attività culturali e turistiche centro *La Fabbrica*” dei Bilanci 2006 e 2007.

Avigliana, 28.04.2006

*PT*

IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA

(Dr. Giovanni TROMBADORE)









# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

UFFICIO Cultura, Sport, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101/117/119

e-mail: [cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

Allegato alla deliberazione di G.C. n. 201 del 11 OTT 2006 avente ad oggetto:  
**Approvazione protocollo d'intesa tra il Comune di Avigliana e l'Associazione Videocommunity.**

Ai sensi e per gli effetti dell'art.49 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

Parere Favorevole

Avigliana, lì 11/10/2006

Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)



b) alla regolarità contabile

Parere favorevole

11/10/2006

IL RESPONSABILE AREA ECONOMICO FINANZIARIA  
(Rag. Vanna ROSSATO)







# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

UFFICIO Cultura, Sport, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101/117/119

e-mail: [cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

## PROTOCOLLO D'INTESA

L'anno duemilasei, addì \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ alle ore \_\_\_\_, in Avigliana, nell'Ufficio di Segreteria Generale,

TRA

Il Dr. Giovanni TROMBADORE, nato a Corleone (PA) il 26/01/1957, il quale agisce in questo atto in nome, conto ed interesse del Comune di Avigliana, in qualità di Responsabile dell'Area Amministrativa

E

Il Sig. Massimo ARVAT, nato a Torino il 12/04/1967 e residente a Torino in via Santa Giulia 45, il quale interviene nel presente atto in qualità di Presidente dell'Associazione Videocommunity con sede in Torino, via Sant'Anselmo 32, C.F. 97657230013

### PREMESSO CHE

- L'Associazione Videocommunity sta sviluppando un progetto di TV della comunità in collaborazione con la Provincia di Torino e con i comuni di Avigliana, Orbassano e Venaria.
- Tale progetto ha come finalità la partecipazione attiva dei cittadini e del territorio nella produzione e diffusione di programmi audiovisivi su tematiche rilevanti per le comunità locali.
- Il progetto promuove la cooperazione in rete tra diverse realtà sui territori di Torino e provincia.
- È stato attivato un laboratorio audiovisivo presso il Centro Polifunzionale *La Fabbrica*, di proprietà del comune di Avigliana.
- Il laboratorio è punto di riferimento per i progetti provenienti dall'area territoriale di Avigliana e della Valle di Susa

### PRESO ATTO CHE LE PARTI

valutano opportuno e necessario il corretto funzionamento del laboratorio al fine di:

- promuovere la conoscenza delle attività offerte dal laboratorio sul territorio
- favorire la partecipazione di giovani, associazioni e gruppi di cittadini alle attività della tv della comunità

- costituire un punto di aggregazione e sviluppo di progetti inerenti al settore audiovisivo, con particolare riferimento alle realtà giovanili
- accrescere competenze e professionalità dei partecipanti alle attività del laboratorio
- promuovere in ambito televisivo e sul territorio le attività proposte dai cittadini

## LE PARTI CONVENGONO QUANTO SEGUE

### L'Associazione Videocommunity

1. coordina le attività del laboratorio;
2. gestisce l'utilizzo delle attrezzature e la programmazione delle attività del laboratorio, garantendone l'apertura per due giorni a settimana e per due ore al giorno per il ritiro e la resa del materiale;
3. promuove la partecipazione delle realtà territoriali nell'ambito del progetto di tv della comunità;
4. offre momenti di formazione rivolta a giovani, associazioni, cittadini interessati ad apprendere le tecniche di realizzazione audiovisive, la progettazione e diffusione di prodotti audiovisivi;
5. realizza programmi televisivi su temi rilevanti per la comunità attraverso il coinvolgimento diretto delle realtà territoriali
6. promuove la diffusione in ambito televisivo e sul territorio dei prodotti realizzati nel laboratorio
7. coordina e promuove la partecipazione delle attività territoriali alle iniziative della rete complessiva del progetto di tv della comunità
8. si impegna a produrre, previa proposta da parte di associazioni, enti o cittadini del territorio di Avigliana, due puntate di Televisione della Comunità, realizzate da Associazioni, enti, cittadini stessi con la supervisione di un tutor e di un montatore forniti da Videocommunity.
9. l'Associazione si impegna a stipulare un'assicurazione sulla telecamera e sulle attrezzature mobili e fisse del laboratorio che copra eventuali danni e furti per quanto riguarda l'utilizzo da parte degli associati. La franchigia prevista dall'Assicurazione rimane a carico di Videocommunity.
10. fornisce copertura assicurativa RC ai propri soci, previo pagamento della tessera annuale, fissata in € 25,00
11. offre le strutture del Laboratorio sito nel Comune di Avigliana a cittadini dei comuni limitrofi e della Valle di Susa, previa loro iscrizione a Videocommunity. I non residenti in Avigliana dovranno contribuire alle spese di tutor e montatore, nonché alle spese di manutenzione dell'attrezzatura utilizzata, che nel caso di residenti nel Comune di Avigliana saranno gratuite.
12. conserva e cataloga i materiali in formato 8 e super8 raccolti nell'ambito dell'adesione al progetto "superottimisti".
13. Organizza e gestisce annualmente tre progetti laboratorio di cui due dedicati alle Scuole di Avigliana ed uno da realizzarsi in accordo con il Consorzio Socio Assistenziale Valle di Susa
14. Garantisce l'apertura del laboratorio per due pomeriggi settimanali in orario da concordarsi con l'Amministrazione Comunale.

L'Ente

1. s'impegna ad individuare un referente istituzionale per il progetto
2. fornisce locali a norma di legge e con garanzie di sicurezza, telefono (cellulare o fisso), accesso ad internet e relativa copertura dei costi
3. s'impegna a collaborare all'avvio delle attività del laboratorio concorrendo al finanziamento delle attività annuali del laboratorio per una somma di € 6.000,00, versato in due rate semestrali posticipate.

L'Associato rimane responsabile del danno o di quota parte di esso non coperto, per qualsivoglia motivo dall'assicurazione.

Videocommunity si impegna a rendere edotti i soci utilizzatori delle attrezzature al momento del prestito d'uso.

L'efficacia della presente intesa decorre dalla data di sottoscrizione fino al 31/12/2007.

Visto, letto e approvato in data .....

Da: \_\_\_\_\_ per il Comune di Avigliana

Massimo Arvat – Presidente per Videocommunity



COPIA ALBO: ☒ ATTI    ☐ \_\_\_\_\_

☐ SEGRETERIA

☒ CULTURA

☐ LL.PP.

☐ U.T.C.

☐ VIGILI

☒ RAGIONERIA

☐ TRIBUTI

☒ ASSOCIATIONE \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dott. MIRABILE Emanuele

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 13 OTT 2006 al n. 1599 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, li 13 OTT 2006

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dott. MIRABILE Emanuele

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 13 OTT 2006



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. MIRABILE Emanuele

---

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- ☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 13 OTT 2006 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- ☒ è stata comunicata in elenco in data 13 OTT 2006 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- ☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 11/10/2006 in quanto:
  - ☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);
  - ☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, li 13 OTT 2006



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. MIRABILE Emanuele